ISIHLOMELO 1

limfuneko ezingummiselo zovavanyo lwee-orali kuzo zonke iilwimi zaseburhulumenteni ezibonelelwa kwiSatifikethi seMatriki sikaZwelonke (*National Senior Certificate*) (*NSC*))

I-Curriculum and Assessment Policy Statement (CAPS) for Languages (Grades 10-12) inika isikhokelo esingovavanyo lonxibelelwano ngomlomo kwiiLwimi zeeNkobe zaseburhulumenteni nakwiiLwimi zokuQala nezesiBini ezoNgezelelweyo ezibonelelwa kwi-NSC.

KwiBakala 10 neBakala 11 yonke imisebenzi ye-orali eqhutywa ngaphakathi kwiiProgram zoVavanyo (*POA*)) iqulethe *iPhepha 4 loViwo* kwiiLwimi zeeNkobe zaseburhulumenteni, kwiiLwimi zokuQala nezesiBini ezoNgezelelweyo. Le misebenzi isetwa ngaphakathi, ivavanywa ngaphakathi ize imodareyithwe ngaphakathi.

KwiBakala 10 nele-11 abafundi beeLwimi zeeNkobe neeLwimi zokuQala ezoNgezelelweyo kufuneka bamele ukwenza ubuncinane libe linye icandelo kula alandelayo njengenxalenye yePOA emiselweyo:

liLwimi zeeNkobe:

Licandelo **elinye** ubuncinane kula alandelayo njengenxalenye ye*POA* emiselweyo:

- UVavanyo lokuQonda lokuMamela oluNye
- INtetho eNgacwangciswanga eNye kunye
- Nokuba ziiNtetho eziCwangcisiweyo ezimbini OKANYE
 - INtetho eCwangcisiweyo eNye kunye
 - Nomsebenzi omnye woFunda ngokuVakalayo oNgacwangciswanga

liLwimi zokuQala ezoNgezelelweyo:

Licandelo elinye ubuncinane kula alandelayo njengenxalenye ye*POA* emiselweyo:

- Omnye woVavanyo lokuQonda lokuMamela
- INtetho eCwangcisiweyo enye kunye
- Nomnye wale misebenzi ilandelayo:
 - Umsebenzi wokuFunda ngokuVakalayo oCwangcisiweyo
 - INtetho eNgacwangciswanga
 - Ukuthetha okungaqingqwanga kumsebenzi wamaqela

IiLwimi zesiBini ezoNgezelelweyo:

Abafundi mabenze ubuncinane **omnye** umsebenzi kula macandelo alandelayo njengenxalenye ye*POA* emiselweyo:

- UMsebenzi weNcoko omNye
- INtetho eCwangcisiweyo eNye
- Umsebenzi wokuFunda ngokuVakalayo oCwangcisiweyo omNye
- UVavanyo lokuQonda lokuMamela oluNye

IPhepha 4 loViwo leeLwimi zeeNkobe neeLwimi zokuQala ezoNgezelelweyo linamanqaku ewonke ayi-**50**.

IPhepha loViwo 4 leeLwimi zesiBini ezoNgezelelweyo inamangaku ewonke ayi-100.

Ulwabiwo lwamanqaku ewonke ePhepha 4 loViwo leeLwimi zeeNkobe neeLwimi zokuQala ezoNgezelelweyo ngamanqaku ayi-50.

Ulwabiwo lwamanqaku ewonke ePhepha 4 loViwo leeLwimi zesiBini ezoNgezelelweyo ngamanqaku ayi-100 ewonke.

KwiBakala 12 yonke imisebenzi ye-orali eqhutywa ngaphakathi kwi*POA* iqulethe iPhepha 4 loViwo leeLwimi zeeNkobe zaseBurhulumenteni neeLwimi zokuQala ezoNgezelelweyo, kunye noPhepha 3 loViwo kwiiLwimi zesiBini ezoNgezelelweyo. La macandelo avavanywa ngaphakathi yaye amodareyithwe **ngaphandle**.

IiLwimi zesiBini ezoNgezelelweyo zeBakala 12

Imisebenzi yovavanyo ye-orali eyenziweyo enyakeni iqulethe uvavanyo lwangaphandle lokuphela konyaka **IweBakala 12**. Iqulethe amanqaku ayi-100 kumanqaku ayi-300 ovavanyo lwangaphandle lokuphela konyaka. Iinkcukacha zemisebenzi ye-orali, eqhutywa enyakeni, zilolu hlobo lulandelayo:

liLwimi zesiBini ezoNgezelelweyo zeBakala 12

IPhepha 3	IINKCUKACHA	AMANQAKU	
	*li-orali ziya kusetwa ngaphandle, zivavanywe ngaphakathi zize zimodareyithwe ngaphandle		
	Ukuthetha:		
	Intetho ecwangcisiweyo		
5	Makuvavanywe: Ukucwangciswa nokuqingqwa komxholo, ithoni, ukuthetha, nezakhono zengcaciso-ntetho, ukusebenzisa ulwimi ngengqiqo, ukhetho lwamagama	25	
II-ORALI	Ukufunda:		100
≟	Ukufunda ngokuvakalayo okucwangcisiweyo		`
	Makuvavanywe : Umxholo, ithoni, ukuthetha, nezakhono zokwenza ingcaciso-ntetho, ukusebenzisa ulwimi ngengqiqo	25	
	Ukumamela:		
	Uvavanyo lokuqonda lokumamela	25	
	Makuvavanywe : Uvavanyo lokuqonda lokumamela, ingcaciso novavanyo.	20	

Incoko		
Makuvavanywe: Umxholo, ithoni, izakhono zokuthetha,		
ukusetyenziswa kolwimi ngengqiqo, ukhetho lwamagama	25	

*li-orali: Amanqaku onyaka e-orali asuka ekuthetheni, ekumameleni nasekufundeni edityanisiwe onke. Amanqaku okugqibela makaquke ubuncinane umsebenzi wokuthetha ocwangcisiweyo OMNYE, umsebenzi wokumamela OMNYE, umsebenzi wokufunda ngokuvakalayo ocwangcisiweyo OMNYE kunye nomsebenzi wencoko OMNYE.

IiLwimi zokuQala ezoNgezelelweyo zeBakala 12

IPhepha 4	epha 4 IINKCUKACHA			
II-ORALI	*li-orali ziya kusetwa ngaphakathi, zivavanywe ngaphakathi zize zimodareyithwe ngaphandle. Ukuthetha: Intetho ecwangcisiweyo Makuvavanywe: Izakhono zophando, ukucwangciswa nokuqingqwa komxholo, ithoni, ukuthetha, kunye nezakhono zengcaciso-ntetho, ukusetyenziswa kolwimi ngengqiqo, ukhetho, ukuyilwa nokusetyenziswa kwezincedisi zokuva, ezokuva nokubona Ukufunda ngokuvakalayo okucwangcisiweyo/intetho engacwangciswanga/intetho engaqingqwanga kwiqela Makuvavanywe: Umxholo, ithoni, ukuthetha, nezakhono zengcaciso-ntetho, nokusetyenziswa kolwimi ngengqiqo	20	50	
	Ukumamela:			
	Makuvavanywe: Uvavanyo lokuqonda lokumamela, ingcaciso novavanyo.	10		

^{*}Amanqaku onyaka e-orali asuka ekuthetheni nasekumameleni edityanisiwe onke. Amanqaku okugqibela makaquke ubuncinane umsebenzi wentetho ecwangcisiweyo enye, umsebenzi wokumamela omnye kunye nomnye umsebenzi, umz. Ukufunda okucwangcisiweyo/ukuthetha okungacwangciswanga/ukuthetha ngokuvakalayo okungacwangciswanga/intetho engacwangciswanga kumsebenzi wamaqela.

liLwimi zeeNkobe zeBakala 12

Iphepha 4	IINKCUKACHA	AMANQAKU	
	*li-orali ziya kusetwa ngaphakathi, zivavanywe ngaphakathi zize zimodareyithwe ngaphakathi. Ukuthetha: Intetho ecwangcisiweyo Makuvavanywe: Izakhono zophando, ukucwangciswa nokuqingqwa komxholo, ithoni, ukuthetha, nezakhono zokwenza ingcaciso-ntetho, ukusetyenziswa kolwimi	2 X 10 =20	
II-ORALI	ngengqiqo, ukhetho, ukuyilwa nokusetyenziswa kwezincedisi zokuva, ezokuva nokubona Ukuthetha		50
	Intetho engacwangciswanga		
	Makuvavanywe: Ukucwangciswa nokuqulunqwa komxholo, ithoni, ukuthetha, nezakhono zokwenza ingcaciso-ntetho, ukusebenzisa ulwimi ngengqiqo	15	
	Ukumamela:		
	Ukumamelela uvavanyo lokuqonda	15	
	Makuvavanywe : Ukumamela ngengqiqo ukwenzela uvavanyo lokuqonda, ingcaciso nophononongo.		

Imisebenzi yovavanyo lwe-orali eyenziwe enyakeni iqulethe uvavanyo lwangaphandle lokuphela konyaka lweBakala 12. Iqulethe amanqaku ayi-50 kwayi-300 kuvavanyo lwangaphandle lokuphela konyaka.

ASSESSMENT RUBRICS FOR ORALS - HOME LANGUAGE

HOME LANGUAGE: ASSESSMENT RUBRIC FOR LISTENING: GRADE 10 - 12 [10x3 = 30/2 = 15]

	Exceptional	Skillful	Moderate	Elementary	Inadequate
Listens for a variety	10 - 8	7 - 6	5 - 4	3-2	1- 0
of reasons					
Listens attentively to	Thorough understanding of the logical	Shows a good understanding of logical	Shows reasonable understanding of logical	Shows adequate understanding of logical	Has difficulty following the logical sequence
oral texts for	sequence of information; thoroughly	sequence of information; understands	sequence of information; understands most	sequence of information; understands	of the oral text; does not always
information	understands complex instructions	most instructions directions and	instructions directions and procedures fairly	most instructions directions and procedures	understand instructions directions and
	directions and procedures	procedures correctly	correctly	but has difficulty with information overload	procedures and can barely interpret
					information
	Easily distinguishes between facts and	Distinguishes between facts and opinions	Distinguishes between facts and opinions	Distinguishes between obvious facts and	Finds it difficult to distinguish between facts
	opinions; gives insightful interpretation of	in almost all cases; reasonable	in most cases; fairly reasonable	opinions; explicit meaning interpreted but	and opinions; unable to distinguish
	explicit and implicit meaning; interprets	interpretation of explicit and implicit	interpretation of explicit and implicit meaning;	not implicit meaning; shows some	between explicit and implicit meaning;
	distortion of meaning by deliberate	meaning; shows a good awareness of	reasonably aware of deliberate distortion of	awareness of distortion of information	seldom aware of any distortion of
	inclusion or exclusion of information	deliberate distortion of meaning	meaning		information
	Assumpts by identifies assis and accounting	Ideatifica como maio and summation	14-4:6	Identifica main ideas but not abusus	Identifica a majo idea leut nat aumontina
	Accurately identifies main and supporting	Identifies some main and supporting	Identifies some main and supporting ideas	Identifies main ideas, but not always	Identifies a main idea, but not supporting
	ideas	ideas with accuracy	fairly accurately	supporting ideas	ideas
	Makes coherent notes and summary	Makes fairly coherent notes and captures	Makes fairly coherent notes but does not	Notes contain only basic information and	Notes are incoherent and summary is
	Wakes concrete notes and summary	the most important details	capture the most important details	summary is incomplete	incomplete because of lack of information
					, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Lietene ettentively te	Interprets and evaluates the number and	Identifies the numbers and masses and	Identifies the number and masses and	Adamiataly identifies the number but	Coldon oble to identify an interpret
Listens attentively to oral texts in order to	Interprets and evaluates the purpose and message thoroughly and with insight	Identifies the purpose and message and gives an accurate interpretation	Identifies the purpose and message and gives a fairly accurate interpretation	Adequately identifies the purpose but cannot fully interpret message	Seldom able to identify or interpret
evaluate	message moroughly and with insight	gives an accurate interpretation	gives a fairly accurate interpretation	cannot fully interpret message	message or purpose
evaluate	Interprets persuasive, emotive and	Good interpretation of persuasive,	Reasonably accurate interpretation of	Able to interpret persuasive, emotive and	Seldom able to identify persuasive,
	manipulative language, bias, prejudice and	emotive and manipulative language, bias,	persuasive, emotive and manipulative	manipulative language, bias, prejudice and	emotive and manipulative language, bias,
	stereotyping with insight; thorough,	prejudice and stereotyping; good	language, bias, prejudice and stereotyping;	stereotyping but often makes mistakes;	prejudice or stereotyping and makes many
	confident evaluation of language forms	evaluation of language forms such as	reasonable evaluation of language forms	adequate evaluation of only elementary	mistakes; evaluates only very elementary
	such as humorous elements	humorous elements	such as humorous elements	forms such as humour	forms such as humour
		Hamorous signification	Coor as namerous dismissive	lonno odon do namodi	ionno daon de namedi
	Excellent, thorough interpretation of	Good interpretation of intonation, voice,	Reasonable interpretation of intonation,	Moderate awareness of intonation, voice,	Inadequate awareness of intonation, voice,
	intonation, voice, tone, pace, stress and	tone, pace, stress and language use	voice, tone, pace, stress and language use	tone, pace, stress and language use	tone, pace, stress and language use
	language use	3	σε τη τε τη μετική τε τε τε το το το σε το σ	J. J	υ τ, μετιν, εττιν το στι στι στι
	Boonands augmentally and				
	Responds successfully and comprehensively to style, tone and register	Responds well to style, tone and register.	Responds reasonably well to style, tone and	Responds adequately to style tone and	Struggles to respond to style, tone and
	1 7 7 7	May show slight lapses in evaluation	register but evaluates very superficially	register	register
Critical listening to	Makes insightful inferences and	Quite capable of making inferences and	Reasonably capable of making inferences	Makes moderately acceptable judgements	Judgements and inferences very
oral texts	judgements and supports with convincing	judgements and with supporting evidence	and judgements and with supporting	and inferences, but with limited supporting	unconvincing and without supporting
	evidence		evidence	evidence	evidence
	Makes insightful assumptions and predicts	Makes reasonable assumptions and	Makes mostly reasonable assumptions and	Makes adequate assumptions and	Makes mostly inaccurate assumptions and
	consequences thoroughly and accurately	predicts consequences accurately	predicts consequences fairly accurately	sometimes predicts consequences	predictions
	consequences incrouging and accurately	predicts consequences accurately	predicts consequences fairly accurately	accurately	predictions
				accuratery	
	Exceptional critical response to language	Good critical response to language use.	Reasonably critical response to language	Responds fairly critically to language use,	Responds correctly only on isolated
	use, word choice, format and pronunciation	word choice, format and pronunciation	use, word choice, format and pronunciation	word choice, format and pronunciation	occasions to language use, word choice,
	acc, mora orioloc, format and proflutiolation	mora silolos, format ana promanolation	ass, were online, format and pronunciation	mora onotoo, format and pronunciation	format and pronunciation
		I	I	1	ioat and pronunciation

HOME LANGUAGE: ASSESSMENT RUBRIC FOR PREPARED SPEECH GRADE 10 – 12 [10x2 = 20/2 = 10]

Criteria	Exceptional 10 - 8	Skillful 7 - 6	Moderate 5 - 4	Elementary 3-2	Inadequate 1- 0
Research skills	Convincing evidence that a wide range of interesting and relevant sources have been consulted; new and interesting facts and examples included	Good evidence that a wide range of interesting and relevant sources have been consulted; Interesting facts and examples included	Satisfactory evidence that relevant sources have been consulted; some new and interesting facts and examples included	Little evidence that relevant sources were used; some facts or examples included	Very little evidence of use of sources; few facts or examples included
Planning and organisation of	Thoroughly planned according to task, audience, context and format	Well planned according to task, audience, context and format	Satisfactory planning according to task, audience, context and format	Evidence of some planning according to task, audience, context and format	Limited planning according to task, audience, context and format
content.	Striking introduction which immediately grasps audience attention	Good and appropriate introduction which arouses interest	Reasonably good introduction which still arouses interest	Imperfect introduction which arouses some interest	Slight evidence of introduction, barely arouses interest
	Brilliant development of ideas and argument	Good, and sustained development of ideas and argument	Good development of argument which can be followed easily	Partial development of ideas and argument, problems with cohesion	Some arguments can be followed, but most are inconsistent / can barely be followed
	Content reflects outstanding creativity, originality and mature insight	Content reflects creativity originality and some insight	Content fairly original, but not always creative and insight sometimes lacking	Content shows little originality, but not always creative and lacks insight	Content is unoriginal and lacks creativity or insight
	Skilful ending, ideas meticulously drawn together	Good conclusion, ideas drawn together well	Reasonably good ending, but sometimes lacks cohesion	Flawed conclusion, lacks cohesion	Hardly any evidence of a conclusion
Use of language, tone, speaking and presentation skills	Natural delivery, a fluent, skilled and animated presenter	Good presenter, a generally fluent, skilled and animated presenter	Reasonably fluent presenter, but sometimes shows hesitation	Sometimes fluent, but presentation often flawed	Lacks fluency, hesitant, lacks expression
presentation skins	Clearly audible, excellent articulation	Audible, good articulation	Mostly clear articulation and audibility	Some clear articulation and audibility	Articulation not clear and hardly audible
	Eye contact, facial expressions, gestures and body language outstanding, functional and convincing	Eye contact, facial expressions, gestures and body language largely functional and convincing	Eye contact, facial expressions, gestures and body language reasonably convincing	Adequate eye contact, facial expressions, gestures and body language but not entirely convincing	Very little eye contact / facial expressions / body language
	Confident delivery with very little use of notes	Notes used effectively	Some dependency on notes but still good contact with the audience	Use of notes often detracts from presentation	Dependent on notes
	Appropriate style and register Thorough, mature vocabulary and creative language use Outstanding language manipulation in order to evoke audience response Exceptional awareness of language, especially on sensitive issues	Appropriate style and register Good vocabulary and creative language use Good language manipulation in order to evoke audience response Good awareness of language, especially on sensitive issues	Style and register mostly appropriate Reasonably mature vocabulary and creative language use Reasonable language manipulation in order to evoke audience response Reasonable awareness of language, especially on sensitive issues	Style and register rarely appropriate Adequate vocabulary and language use Some language manipulation in order to evoke audience response Some awareness of language, especially on sensitive issues	Mostly inappropriate style and register Limited vocabulary and language use Struggles to manipulate language in order to evoke audience response Seldom aware of language, especially on sensitive issues
	Excellent and thoughtful choice and presentation of visual/other aids, fully integrated into the speech to contribute effectively to the success of the presentation (where used)	Good and appropriate choice and use of visual / other aids successfully integrated into the speech to contribute effectively to the success of the presentation (where used)	Visual/other aids are mostly relevant to the topic and contribute to the success of the presentation (where used)	Visual / other aids poorly used, not always totally appropriate (where used)	Use of aids clumsy and not functional (where used)
	Audience reaction overwhelmingly positive	Audience interest sustained.	Most members of the audience follow with interest	Mixed reaction from the audience	Lack of audience interest shown

HOME LANGUAGE: ASSESSMENT RUBRIC FOR UNPREPARED SPEECH GRADE 10 - 12 [10 x3 = 30/2 = 15]

	Exceptional 10 - 8	Skillful 7 - 6	Moderate 5 - 4	Elementary 3-2	Inadequate 1- 0
Planning and organisation of content	Thoroughly planned according to task, audience, context and format, using thorough research from previous study/experience	Well planned according to task, audience, context and format, using detailed research from previous study/experience	Satisfactory planning according to task, audience, context and format, using adequate research from previous study/experience	Some planning according to task, audience, context and format, using little research from previous study/experience	Evidence of some planning according to task, audience, context and format, using no research from previous study/experience
	Striking introduction which immediately grasps audience attention	Good and appropriate introduction which arouses interest	Reasonably good introduction which still arouses interest	Introduction present but arouses only some interest	Little evidence of introduction, barely arouses interest
	Brilliant development of ideas and argument; outstanding evidence of prior knowledge	Good, and sustained development of ideas and argument; good evidence of prior knowledge	Reasonable development of argument which can be followed easily; some evidence of prior knowledge	Adequate development of ideas and argument but has problems with cohesion; little evidence of prior knowledge	Arguments inconsistent / can barely be followed; no evidence of prior knowledge
	Content reflects outstanding creativity, originality and mature insight	Content reflects creativity originality and some insight	Content fairly original, but not always creative and insight sometimes lacking	Content shows some originality, but not always creative and lacks insight	Content is barely original and lacks creativity or originality
	Skilful ending thoroughly drawn together	Good conclusion	Reasonably good ending, but sometimes lacks cohesion	Adequate conclusion, but lacks cohesion	Hardly any evidence of a conclusion
Tone, speaking and presentation skills	Natural delivery, a fluent skilled and animated presenter, appropriate style and register	Good presenter, fluent presentation, appropriate style and register	Reasonably fluent presenter, but sometimes shows hesitation, style and register mostly appropriate	Sometimes fluent, but presentation lacks appropriate style and register	Lacks fluency, hesitant, lacks expression, mostly inappropriate style and register
	Clearly audible articulation	Largely audible articulation	Reasonably clear articulation and audibility	Somewhat audible or articulate	Articulation not clear and hardly audible
	Eye contact, facial expressions, gestures and body language outstanding, functional and convincing	Eye contact, facial expressions, gestures and body language largely functional and convincing	Eye contact, facial expressions, gestures and body language reasonably convincing	Some use of eye contact, facial expressions, gestures and body language but not always convincing	Very little eye contact / facial expressions / body language
	Confident delivery with very little use of notes	Notes used effectively	Some dependency on notes but still good contact with the audience	Use of notes often detract from presentation	Dependent on notes
	Audience reaction overwhelmingly positive	Audience interest sustained	Most members of the audience follow with interest	Mixed reaction from the audience	Lack of audience interest shown
Critical awareness of language usage	Thorough, mature vocabulary and creative language use	Good vocabulary and creative language use	Reasonably mature vocabulary and creative language use	Adequate vocabulary and language use	Limited vocabulary and language use
	Outstanding language manipulation in order to evoke audience response	Good language manipulation in order to evoke audience response	Reasonable language manipulation in order to evoke audience response	Some language manipulation in order to evoke audience response	Struggles to manipulate language in order to evoke audience response
	Exceptional awareness of language, especially on sensitive issues	Good awareness of language, especially on sensitive issues	Reasonable aware of language, especially on sensitive issues	Moderate awareness of language, especially on sensitive issues	Seldom aware or sensitive to language, especially on sensitive issues

HOME LANGUAGE: ASSESSMENT RUBRIC FOR UNPREPARED/ PREPARED READING ALOUD: GRADE 10 - 11 [10x2 = 20/2 = 10]

Criteria	Exceptional 10 - 8	Skillful 7 - 6	Moderate 5 - 4	Elementary 3-2	Inadequate 1- 0
Read fluently and attentively according to	Fluent and very entertaining reading with excellent expression	Fluent reading with good expression	Reads fluently with enough expression	Reads with little fluently and not with enough expression	Reading not fluent but the meaning can be followed
purpose and task	Reader demonstrates an excellent understanding and interpretation of the text	Text is understood and interpretation is good	Interprets the text enough to convey meaning	Some interpretation of the text, enough to convey some of the meaning	Almost no evidence of text interpretation, meaning is disjointed
Delivery and Presentation	Meaning conveyed lucidly through excellent use of phrasing, pauses and inflection	Good use of phrasing, pauses and inflection which enhance meaning	Some attempt to use phrasing, pauses and voice inflection to enhance meaning	Little attempt to use phrasing, pauses and voice inflection to enhance meaning	Poor phrasing and unnatural inflections mar the reading
Use of tone, voice projection and pace to enhance meaning	Excellent voice projection and articulation which enhance meaning	Good voice projection and articulation which enhance meaning	Reading is mostly clear and audible and articulation mostly enhances meaning	Reading is audible and pronunciation does not affect meaning	Reading is not always audible and many words are mispronounced
Use of eye contact, facial expression,	Reader demonstrates excellent ability to vary pace according to the requirements of the text	Reader demonstrates good ability to vary pace according to the requirements of the text	Sometimes reads too fast/slowly but attempts to vary reading speed	Reading often too fast/slow and very little attempt made to vary reading speed	Tempo too fast or too slow
and posture	Altogether appropriate eye contact	Good eye-contact	Successful efforts to make eye contact	Eye-contact infrequent	Unsuccessful attempts at eye contact
	Facial expressions and body language used very effectively and appropriately to enhance meaning	Gestures, facial expressions and body language used correctly to convey meaning	Suitable gestures, facial expressions and body language convey meaning	Suitable gestures, facial expressions and body language some of the time	Very few helpful facial expressions or gestures

ASSESSMENT RUBRICS FOR ORALS – FIRST ADDITIONAL LANGUAGE

FIRST ADDITIONAL LANGUAGE: ASSESSMENT RUBRIC FOR LISTENING GRADE 10 - 12 [10x3 = 30/3 = 10]

	Exceptional	Skillful	Moderate	Elementary	Inadequate
Listens for a	10 - 8	7 - 6	5 - 4	3-2	1- 0
variety of reasons					
Listens attentively to oral texts for information	Understands the purpose and message thoroughly	Identifies the purpose and message well	Identifies the purpose and message a fairly accurate	Partially identifies the purpose and message	Seldom able to identify message or purpose
	Easily distinguishes between facts and opinions	Distinguishes between facts and opinions in almost all cases.	Distinguishes between facts and opinions in most cases	Distinguishes between obvious facts and opinions	Finds it difficult to distinguish between facts and opinions
	Thoroughly understands complex instructions directions and procedures Thorough understanding of the logical sequence of information	Understands most instructions directions and procedures correctly Shows a good understanding of logical sequence of information	Understands most instructions directions and procedures fairly correctly Shows reasonable understanding of logical sequence of information	Understands most instructions directions and procedures but has difficulty with information overload Shows inadequate understanding of logical sequence of information	Does not always understand instructions directions and procedures Has difficulty following the logical sequence of the oral text
	Accurately identifies main and supporting ideas	Identifies some main and supporting ideas with accuracy	Identifies some main and supporting ideas fairly accurately	Identifies main ideas, but not always supporting ideas	Cannot distinguish between a main idea and supporting ideas
	Makes coherent notes and summary	Makes fairly coherent notes and captures the most important details	Makes fairly coherent notes but does not capture the most important details	Notes contain only basic information and summary is incomplete	Notes are incoherent and summary is incomplete
Listens attentively to oral texts in order to evaluate	Interprets persuasive, emotive and manipulative language, bias, prejudice and stereotyping with insight Responds successfully and comprehensively to style, tone and register	Good interpretation of persuasive, emotive and manipulative language, bias, prejudice and stereotyping Responds well to style, tone and register. May show slight lapses in evaluation	Some accurate interpretation of persuasive, emotive and manipulative language, bias, prejudice and stereotyping Responds partially to style, tone and register evaluates superficially	Attempts to interpret persuasive, emotive and manipulative language, bias, prejudice and stereotyping but often makes mistakes; inadequate response to style, tone and register	Seldom able to identify persuasive, emotive and manipulative language, bias, prejudice or stereotyping and makes many mistakes
	Gives insightful interpretation of explicit and implicit meaning	Good interpretation of intonation, voice, tone, pace, stress and language use	Some accurate interpretation of intonation, voice, tone, pace, stress and language use	Insufficient awareness of intonation, voice, tone, pace, stress and language use	Unaware of intonation, voice, tone, pace, stress and language use, unable to distinguish between explicit and implicit meaning
	Excellent, thorough interpretation of intonation, voice, tone, pace, stress and language use	Reasonable interpretation of explicit and implicit meaning	Some recognition of explicit and implicit meaning	Explicit meaning interpreted but not implicit meaning	Struggles to respond to style, tone and register
Critical listening to oral texts for comprehension	Makes insightful inferences and judgements and supports with convincing evidence	Quite capable of making inferences and judgements, with supporting evidence	Struggles to make inferences and judgements and to provide supporting evidence	Makes few judgements or inferences, with limited supporting evidence	Judgements and inferences very unconvincing and without supporting evidence
	Makes insightful assumptions and predicts consequences thoroughly and accurately	Makes reasonable assumptions and predicts consequences accurately	Is able to offer some assumptions and predictions	Makes inadequate assumptions, sometimes predicts consequences accurately	Inaccurate assumptions and predictions
	Exceptional critical response to language use, word choice, format and pronunciation	Good critical response to language use, word choice, format and pronunciation	Moderately critical response to language use, word choice, format and pronunciation	Feeble grasp of language use, word choice, format and pronunciation	Unable to interpret language use, word choice, format and pronunciation

FIRST ADDITIONAL LANGUAGE: ASSESSMENT RUBRIC FOR PREPARED SPEECH: GRADE 10 – 12 [10x2 = 20]

	Exceptional	Skillful	Moderate	Elementary	Inadequate
Criteria	10 - 8	7 - 6	5 - 4	3-2	1-0
Research skills	Convincing evidence that a wide range of interesting and relevant sources have been consulted	Good evidence that a wide range of interesting and relevant sources have been consulted	Satisfactory evidence that relevant sources have been consulted	Some evidence that relevant sources were used	Limited evidence of partial use of sources
Planning and organisation of content	A wide range of new and interesting facts and examples make the presentation impressive	Interesting facts and examples contribute to a well-structured presentation	Presentation is interesting and some new and interesting facts and examples have been given	Presentation is adequate but without the spark of new ideas, facts or information	Little evidence of research owing to lack of new ideas, facts or information
	Thoroughly planned according to task, audience, context and format	Well planned according to task, audience, context and format	Satisfactory planning according to task, audience, context and format	Adequate planning according to task, audience, context and format	Evidence of some planning according to task, audience, context and format
	Striking introduction which immediately grasps audience attention	Good and appropriate introduction which arouses interest	Reasonably good introduction which still arouses interest	Introduction adequate which arouses some interest	Some evidence of introduction, but barely arouses interest
	Brilliant development of ideas and argument	Good, and sustained development of ideas and argument	Good development of argument which can be followed easily	Adequate development of ideas and argument but has problems with cohesion	Some arguments can be followed, but others are inconsistent / can barely be followed
	Content reflects outstanding creativity, originality and mature insight	Content reflects creativity originality and some insight	Content fairly original, but not always creative and insight sometimes lacking	Content shows some originality, but not always creative and lacks insight	Content is barely original and lacks creativity or originality
	Skilful ending thoroughly drawn together	Good conclusion	Reasonably good ending, but sometimes lacks cohesion	Adequate conclusion, but lacks cohesion	Hardly any evidence of a conclusion
Use of language,	Natural delivery, a fluent skilled and animated presenter	Good presenter, fluent presentation	Reasonably fluent presenter, but sometimes shows hesitation	Sometimes fluent	Lacks fluency, hesitant, lacks expression
tone, speaking and presentation skills	Clearly audible articulation	Largely audible articulation	Reasonably clear articulation and audibility	Only relatively audible and articulate	Articulation not clear and hardly audible
	Confident delivery with very little use of notes	Notes used effectively	Some dependency on notes but still good contact with the audience	Use of notes often detracts from presentation	Dependent on notes
	Eye contact, facial expressions, gestures and body language outstanding, functional and convincing	Eye contact, facial expressions, gestures and body language largely functional and convincing	Eye contact, facial expressions, gestures and body language reasonably convincing	Inadequate eye contact, facial expressions, gestures and body language, not always convincing	Very little eye contact / facial expressions / body language
	Appropriate style and register Thorough, mature vocabulary and creative language use	Appropriate style and register Good vocabulary and creative language use	Style and register mostly appropriate Reasonably mature vocabulary and creative language use	Style and register rarely appropriate Adequate vocabulary and language use	Mostly inappropriate style and register Limited vocabulary and language use
	Outstanding language manipulation in order to evoke audience response Exceptional awareness of language, especially on sensitive issues	Good language manipulation in order to evoke audience response Good awareness of language, especially on sensitive issues	Reasonable language manipulation in order to evoke audience response Reasonable awareness of language, especially on sensitive issues	Some language manipulation in order to evoke audience response Some awareness of language, especially on sensitive issues	Struggles to manipulate language in order to evoke audience response Seldom aware of language, especially on sensitive issues
	Excellent and thoughtful choice and presentation of visual/other aids, fully integrated into the speech to contribute effectively to the success of the presentation	Good and appropriate choice and use of visual / other aids successfully integrated into the speech to contribute effectively to the success of the presentation (where	Visual/other aids are mostly relevant to the topic and contribute to the success of the presentation (where used)	Visual / other aids poorly used, not always totally appropriate (where used)	Use of aids clumsy and not functional (where used)
	(where used) Audience reaction overwhelmingly positive	used) Audience interest sustained.	Most members of the audience follow with interest	Mixed reaction from the audience	Lack of audience interest shown

FIRST ADDITIONAL LANGUAGE: ASSESSMENT RUBRIC FOR PREPARED READING ALOUD: GRADE 10 – 12 [10x2 = 20]

0 11 1	5 0 1	01.1114		E	
Criteria	Exceptional	Skillful	Moderate	Elementary	Inadequate
	10 - 8	7 - 6	5 - 4	3-2	1- 0
Read fluently and	Fluent and very entertaining reading with	Fluent reading with good expression	Reads fluently with enough expression	Reads with little fluency or expression	Reading not fluent but the
attentively	excellent expression				meaning can be followed
according to					-
purpose and task	Reader demonstrates an excellent understanding	Text is understood and interpretation is good	Interprets the text enough to convey meaning	Some interpretation of the text, enough	Almost no evidence of text
parpose and task	and			to convey some of the meaning	interpretation, meaning is
	interpretation of the text			, ,	disjointed
Delivery and	Meaning conveyed lucidly through excellent use	Good use of phrasing, pauses	Some attempt to use phrasing, pauses and	Little attempt to use phrasing,	Poor phrasing and unnatural
Presentation	of phrasing, pauses and inflection	and inflection which enhance meaning	voice inflection to enhance meaning	pauses and voice inflection to	inflections mar the reading
				enhance meaning	
Use of tone, voice					
projection and	Excellent voice projection and	Good voice projection and	Reading is mostly clear and audible and	Reading is audible and	Reading is not always audible
pace to enhance	articulation which enhance meaning	articulation which enhance meaning	articulation mostly enhances meaning	pronunciation does not affect meaning	and
meaning					many words are mispronounced
a					
Use of eye	Reader demonstrates excellent ability to vary	Reader demonstrates good ability to vary pace	Sometimes reads too fast/slowly but attempts	Reading often too fast/slow and very little	Tempo too fast or too slow
contact, facial	pace according to the requirements of the text	according to the requirements of the text	to vary reading speed	attempt made to vary reading speed	
expression, and					
' '	Altogether appropriate eye contact	Good eye-contact	Successful efforts to make eye contact	Eye-contact infrequent	Unsuccessful attempts at eye
posture					contact
	Facial expressions and body language used very	Gestures, facial expressions and	Suitable gestures, facial expressions and body	Suitable gestures, facial	Very few helpful facial
	effectively and appropriately to enhance meaning	body language used correctly to	language convey meaning	expressions and body language some of	expressions or gestures
		convey meaning		the time	

FIRST ADDITITONAL LANGUAGE: ASSESSMENT RUBRIC FOR INFORMAL SPEAKING: GRADE 10 – 12 [10x2 = 20]

Criteria	Exceptional 10 - 8	Skillful 7 - 6	Moderate 5 - 4	Elementary 3-2	Inadequate 1- 0
Speaking conventions	Initiates and sustains conversation using turn taking conventions highly effectively	Initiates and sustains conversation using turn taking conventions effectively	Initiates and sustains conversation using turn taking conventions	Sometimes initiates and sustains conversation using turn taking conventions	Seldom initiates and sustains conversation using turn taking conventions
Tone, gestures, eye contact, facial expression and body language	Excellent in encouraging the speaker, justifying opinion, clarifying meaning, negotiating a position, sharing ideas and sustaining a conversation	Good at encouraging the speaker, justifying opinion, clarifying meaning, negotiating a position, sharing ideas and sustaining a conversation	Encourages the speaker, justifies opinion, clarifies meaning, negotiates a position, shares ideas and sustains a conversation	Sometimes encourages the speaker, justifies opinion, clarifies meaning, negotiates a position, shares ideas and sustains a conversation	Seldom encourages the speaker, justifies opinion, clarifies meaning, negotiates a position, shares ideas and sustains a conversation
	Natural delivery, a fluent skilled speaker, appropriate style and register Excellent audibility	Good speaker, fluent, appropriate style and register	Reasonably fluent speaker, style and register mostly appropriate	Sometimes fluent, lacks appropriate style and register	Hesitant, lacks expression, lacks fluency, mostly inappropriate style and register
	Outstanding articulation, eye contact, facial expressions, gestures and body language	Good audibility Good articulation, eye contact, facial expressions, gestures and body language	Audible Articulate, maintains eye contact, facial expressions, gestures and body language	Sometimes audible Sometimes articulate Sometimes maintains eye contact, facial expressions, gestures and body language	Articulation not clear and hardly audible Very little eye contact, facial expressions, body language
Content and development of ideas/ opinions/ viewpoint	Brilliant development of ideas and argument	Good, and sustained development of ideas and argument	Demonstrates development of argument which can be followed easily	Sometimes develops ideas and argument but has problems with cohesion	Arguments can be barely followed, inconsistent
Critical awareness of language usage	Content reflects outstanding creativity, originality and mature insight	Content reflects creativity originality and some insight	Content fairly original, but not always creative and insight sometimes lacking	Content shows some originality, but not always creative and lacks insight	Content is barely original and lacks creativity or originality
language usage	Thorough, mature vocabulary and creative language use	Good vocabulary and creative language use	Mature vocabulary and creative language use	Fair vocabulary and language use	Limited vocabulary and language use
	Outstanding language manipulation in order to evoke audience response	Good language manipulation in order to evoke audience response	Manipulates language in order to evoke audience response	Some language manipulation in order to evoke audience response	Struggles to manipulate language in order to evoke audience response
	Excellent awareness of language, especially on sensitive issues	Good awareness of language, especially on sensitive issues	Awareness of language, especially on sensitive issues	Some awareness of language, especially on sensitive issues	Seldom aware of language, especially on sensitive issues

FIRST ADDITIONAL LANGUAGE: ASSESSMENT RUBRIC FOR UNPREPARED SPEECH GRADE 10 – 12 [10x 2 = 20]

	Exceptional	Skillful	Moderate	Elementary	Inadequate
Criteria	10 - 8	7 - 6	5 - 4	3-2	1- 0
Planning and organisation of content	Thoroughly planned according to task, audience, context and format, using thorough research from previous study/experience	Well planned according to task, audience, context and format, using good research from previous study/experience	Satisfactory planning according to task, audience, context and format, using some research from previous study/experience	Adequate planning according to task, audience, context and format, using little research from previous study/experience	Evidence of some planning according to task, audience, context and format, using no research from previous study/experience
	Striking introduction which immediately grasps audience attention	Good and appropriate introduction which arouses interest	Reasonably good introduction which still arouses interest	Introduction adequate which arouses some interest	Some evidence of introduction, but barely arouses interest
	Brilliant development of ideas and argument; outstanding evidence of prior knowledge	Good, and sustained development of ideas and argument	Good development of argument which can be followed easily	Weak development of ideas and argument, has problems with cohesion	Arguments are inconsistent / can barely be followed
	Content reflects outstanding creativity, originality and mature insight	Content reflects creativity, originality and some insight	Content fairly original, but not always creative and insight sometimes lacking	Content shows some originality, but not always creative and lacks insight	Content is unoriginal and lacks creativity or originality
	Skilful ending thoroughly drawn together	Good conclusion	Reasonably good ending, but sometimes lacks cohesion	Hardly considered a conclusion, lacks cohesion	No evidence of a conclusion
Tone, speaking and presentation skills	Natural delivery, a fluent skilled and animated presenter, appropriate style and register	Good presenter, fluent presentation appropriate style and register	Reasonably fluent presenter, but sometimes shows hesitation, style and register mostly appropriate	Sometimes fluent, but presentation lacks appropriate style and register	Hesitant, lacks expression Lacks fluency, mostly inappropriate style and register
Critical awareness of language usage	Clearly audible articulation Eye contact, facial expressions, gestures and body language outstanding, functional and convincing	Largely audible articulation Eye contact, facial expressions, gestures and body language largely functional and convincing	Reasonably clear articulation and audibility Eye contact, facial expressions, gestures and body language reasonably convincing	Inadequate audibility and articulation Infrequent eye contact, facial expressions, gestures and body language not always convincing	Articulation not clear and hardly audible Almost no eye contact / facial expressions / body language
usaye	Audience reaction overwhelmingly positive	Audience interest sustained.	Most members of the audience follow with interest	Mixed reaction from the audience	Lack of audience interest shown
	Confident delivery with very little use of notes	Notes used effectively	Some dependency on notes but still good contact with the audience	Use of notes often detracts from presentation	Dependent on notes
	Thorough, mature vocabulary and creative language use	Good vocabulary and creative language use	Reasonably mature vocabulary and creative language use	Inadequate vocabulary and language use	Very limited vocabulary and language use
	Outstanding language manipulation in order to evoke audience response Exceptional awareness of language, especially on sensitive issues	Good language manipulation in order to evoke audience response Good awareness of language, especially on sensitive issues	Reasonable language manipulation in order to evoke audience response Reasonable awareness of language, especially on sensitive issues	Some language manipulation in order to evoke audience response Moderate awareness of language, especially on sensitive issues	Struggles to manipulate language in order to evoke audience response Seldom aware of language, especially on sensitive issues

ASSESSMENT RUBRICS FOR ORALS - SECOND ADDITIONAL LANGUAGE

SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: ASSESSMENT RUBRIC FOR LISTENING (GRADE 10 – 12) (25x3 = 75/3 = 25)

	Exceptional	Skillful	Moderate	Elementary	Inadequate
Listens for a	25 - 21	20-16	15-11	10-6	5-1
variety of Purposes					
Listens for information	Message of oral text fully understood	Message of oral text understood well	Message of oral text understood fairly well	Satisfactorily understands message of oral text	Struggles to understand message of an oral text
	Thoroughly understands a range of instructions, directions and procedures	Understands a range of instructions and procedures well	Understands a range of instructions, directions and procedures but has difficulty when there is too much information	Understands some instructions, directions and procedures adequately, but cannot cope with too much information	Does not always follow instructions, directions or procedures and often misinterprets information
	Accurately identifies main and some supporting ideas	Identifies main and some supporting ideas well	Identifies main and some supporting ideas fairly accurately	Identifies main idea but cannot always give supporting ideas	Struggles to identify the main ideas
	Makes coherent notes, captures all important details	Makes fairly coherent notes, captures most of the main ideas	Makes some coherent notes, but does not always capture all the main ideas	Makes hardly coherent notes and only captures some of the ideas	Notes mostly incoherent, sketchy
Listens for evaluation	Accurately interprets manipulative language, bias and prejudice	Interprets most of manipulative language, bias and prejudice	Sometimes identifies manipulative language, bias and prejudice	Recognises manipulative language, bias and prejudice but struggles to interpret accurately	Very little recognition of obviously manipulative language, bias and prejudice and struggles with interpretation
	Thorough recognition of language use and tone	Good recognition of language use and tone	Reasonable recognition of language use and tone	Inadequate recognition of language use tone	Very limited recognition of language use and tone
	Responds thoroughly to style, tone and register	Responds well to style, tone and register	Reasonable response to style, tone and register	Inadequate response to style, tone and register	Very limited response to style, tone and register
Listens for comprehension and evaluation	Thorough understanding of logical sequence of information	Good understanding of logical sequence of information	Fair understanding of logical sequence, but not easily explained	Inadequate understanding of logical sequence, cannot explain everything	Very limited understanding of logical sequence, cannot explain much
	Makes meaningful inferences supported with sound evidence	Makes good inferences mostly supported with evidence	Makes inferences supported with some evidence	Makes inferences, but cannot support with much evidence	Inferences unconvincing and lack supporting evidence
	Exceptionally accurate response to a variety of questions	Mostly accurate response to a variety of questions	Reasonably accurate response to a variety of questions	Adequate response to different questions	Barely responds to questions
	Exceptionally accurate response to language use, format and word choice, able to evaluate well	Good response to language use, format and word choice, able to evaluate	Reasonably good response to language use, format and word choice, able to evaluate sometimes	Adequate response to language use, format and word choice accurate, unable to evaluate reasonably	Limited, vague responses to language use, format and word choice – does not understand enough to evaluate

SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: ASSESSMENT RUBRIC FOR PREPARED SPEECH (GRADE 10 – 12) (10 + 10 + 5 = 25)

	Exceptional 10 - 8	Skillful 7 - 6	Moderate 5 - 4	Elementary 3-2	Inadequate 1- 0
Planning and organisation of content	Thorough planning according to task, audience, context and format	Good planning according to task, audience, context and format	Satisfactory planning according to task, audience, context and format	Limited planning according to task, audience, context and format	Hardly any evidence planning according to task, audience, context and format
10 marks	Effective introduction which immediately arouses audience interest	Good introduction which arouses audience interest	Reasonably interesting introduction which still arouses audience interest	Sketchy introduction which arouses some audience interest	Introduction barely arouses audience interest
	Content is original, creative, coherent, shows logical development and arrangement of facts, examples and ideas	Original and sound development and arrangement of facts, examples and ideas	Mostly original and acceptably logical arrangement of facts and examples that show some coherence	Some originality and moderate development of facts and ideas but lacks coherence	Little originality. Struggles to develop facts and ideas
	Effective summarising and coherent ending,	Good coherent ending	Fairly good ending but lacks coherence	Ending adequate	Ending barely succeeds
Tone and presentation skills	Natural fluent and animated style / register appropriate	Fluent style and appropriate register	Adequate style but with some hesitancy	Some fluency and attempt at correct register	Fluency / correct register often lacking
10 marks	Eye contact, facial expression, body language very effective, convincing, functional	Eye contact, facial expression, and body language functional and effective	Eye contact, facial expression, and body language reasonably functional and effective	Eye contact, facial expression, and body language used, but sometimes forced	Eye contact, facial expression, and body language seldom used
	Confident, effective use of notes	Fairly confident use of notes	Reasonably confident use of notes	Use of notes sometimes distracting	Dependent on notes
	Exceptional 5	Skillful 4	Moderate 3	Elementary 2	Inadequate 1- 0
Critical awareness of language use	Systematic, mature vocabulary and creative language use	Good vocabulary and language use	Reasonable vocabulary and language use	Adequate vocabulary and language use	Limited vocabulary and language use
and choice of words 5 marks	Evidence of mature sensitivity to diversity in respect of language use	Evidence of some respect for, awareness of, sensitivity to diversity in respect of language use	Shows some awareness of / sensitivity to diversity in respect of language use	Shows adequate aware-ness of / sensitivity to diversity and respect of language use	Seldom aware of, or sensitive to, diversity in respect of language use

SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: ASSESSMENT RUBRIC FOR CONVERSATION (GRADE 10 – 12) (5 + 10 + 10 = 25)

	Exceptional 5	Skillful 4	Moderate	Elementary 2	Inadequate 1- 0
Speaking conventions	Initiates and sustains conversation using turn taking conventions highly effectively	Initiates and sustains conversation using turn taking conventions effectively	Initiates and sustains conversation using turn taking conventions	Sometimes initiates and sustains conversation using turn taking conventions	Seldom initiates and sustains conversation using turn taking conventions
5 marks	Excellent in encouraging the speaker, justifying opinion, clarifying meaning, negotiating a position, sharing ideas and sustaining a conversation	Good at encouraging the speaker, justifying opinion, clarifying meaning, negotiating a position, sharing ideas and sustaining a conversation	Encourages the speaker, justifies opinion, clarifies meaning, negotiates a position, shares ideas and sustains a conversation	Sometimes encourages the speaker, justifies opinion, clarifies meaning, negotiates a position, shares ideas and sustains a conversation	Seldom encourages the speaker, justifies opinion, clarifies meaning, negotiates a position, shares ideas and sustains a conversation
	Exceptional 10 - 8	Skillful 7 - 6	Moderate 5 - 4	Elementary 3-2	Inadequate 1- 0
Tone, gestures, eye contact, facial expression	Natural delivery, a fluent skilled speaker, appropriate style and register	Good speaker, fluent, appropriate style and register	Reasonably fluent speaker, style and register mostly appropriate	Sometimes fluent, lacks appropriate style and register	Hesitant, lacks expression, lacks fluency, mostly inappropriate style and register
and body language	Excellent audibility Outstanding articulation, eye contact, facial expressions, gestures and body language	Good audibility Good articulation, eye contact, facial expressions, gestures and body language	Audible Articulate, maintains eye contact, facial expressions, gestures and body language	Sometimes audible Sometimes articulate Sometimes maintains eye contact, facial expressions, gestures and body language	Articulation not clear and hardly audible Very little eye contact, facial expressions , body language
Content and development of ideas/	Brilliant development of ideas and argument	Good, and sustained development of ideas and argument	Demonstrates development of argument which can be followed easily	Sometimes develops ideas and argument but has problems with cohesion	Arguments can be barely followed, inconsistent
opinions/ viewpoint	Content reflects outstanding creativity, originality and mature insight	Content reflects creativity originality and some insight	Content fairly original, but not always creative and insight sometimes lacking	Content shows some originality, but not always creative and lacks insight	Content is barely original and lacks creativity or originality
Critical awareness of language	Thorough, mature vocabulary and creative language use	Good vocabulary and creative language use	Mature vocabulary and creative language use	Fair vocabulary and language use	Limited vocabulary and language use
usage 10 marks	Outstanding language manipulation in order to evoke audience response	Good language manipulation in order to evoke audience response	Manipulates language in order to evoke audience response	Some language manipulation in order to evoke audience response	Struggles to manipulate language in order to evoke audience response
	Excellent awareness of language, especially on sensitive issues	Good awareness of language, especially on sensitive issues	Awareness of language, especially on sensitive issues	Some awareness of language, especially on sensitive issues	Seldom aware of language, especially on sensitive issues

SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: ASSESSMENT RUBRIC FOR PREPARED READING ALOUD (GRADE 10 – 12) (10 +10 5 = 25)

	Functional	CI-IIIII	Madanata	Flores enteres	la a da sucata
	Exceptional	Skillful	Moderate	Elementary	Inadequate
	10 - 8	7 - 6	5 - 4	3-2	1- 0
Read fluently	Fluent and very entertaining reading with	Fluent reading with good expression	Reads fluently with enough expression	Reads with little fluency or expression	Reading not fluent but the meaning can
and	excellent expression				be followed
attentively					
according to	Reader demonstrates an excellent	Text is understood and interpretation is	Interprets the text enough to convey meaning	Some interpretation of the text, enough to	Almost no evidence of text interpretation,
purpose and	understanding and	good		convey some of the meaning	meaning is disjointed
task	interpretation of the text				
10 marks					
Enhance	Meaning conveyed lucidly through excellent	Good use of phrasing, pauses	Some attempt to use phrasing, pauses and	Little attempt to use phrasing,	Poor phrasing and unnatural inflections
meaning	use of phrasing, pauses and inflection	and inflection which enhance meaning	voice inflection to enhance meaning	pauses and voice inflection to	mar the reading
through tone,				enhance meaning	
voice					
projection,	Reader demonstrates excellent ability to vary	Reader demonstrates good ability to vary	Sometimes reads too fast/slowly but attempts to	Reading often too fast/slow and very little	Tempo too fast or too slow
pace, eye	pace according to the requirements of the text	pace according to the requirements of the	vary reading speed	attempt made to vary reading speed	
contact, and		text			
posture	An				
	Altogether appropriate eye contact	Good eye-contact	Successful efforts to make eye contact	Eye-contact infrequent	Unsuccessful attempts at eye contact
10 marks					
	Facial expressions and body language used	Gestures, facial expressions and	Suitable gestures, facial expressions and body	Suitable gestures, facial	Very few helpful facial expressions or
	very effectively and appropriately to enhance	body language used correctly to	language convey meaning	expressions and body language some of the	gestures
	meaning	convey meaning		time	
	Exceptional	Skillful	Moderate	Elementary	Inadequate
	5	4	3	2	1- 0
Pronounce	Excellent voice projection and	Good voice projection and	Reading is mostly clear and audible and	Reading is audible and	Reading is not always audible and
words without	articulation which enhance meaning	articulation which enhance meaning	articulation mostly enhances meaning	pronunciation does not affect meaning	many words are mispronounced
distorting					
meaning	Words are perfectly clear and meaning is	Words are clear and meaning is well	Words are mostly clear and meaning is	Words are often unclear and meaning is	Meaning is obscure
	excellently conveyed	conveyed	conveyed	impaired	
5 marks					
		I			



Private Bag X895, Pretoria, 0001, Sol Plaatjie House, 222 Struben Street, Pretoria, 0002, South Africa

Ref : 34504/1

Enquiries: Dr MT Simelane Tel: 012 357-4082

Email : <u>Simelane.M@dbe.gov.za</u>

TO: HEADS OF PROVINCIAL EDUCATION DEPARTMENTS

HEADS OF PROVINCIAL CURRICULUM SECTIONS
HEADS OF PROVINCIAL EXAMINATION SECTIONS

UNIVERSITIES SOUTH AFRICA

SOUTH AFRICAN QUALIFICATIONS AUTHORITY

UMALUSI

INDEPENDENT EXAMINATION BOARD (IEB)

NATIONAL ALLIANCE OF INDEPENDENT SCHOOLS' ASSOCIATIONS SOUTH AFRICAN COMPREHENSIVE ASSESSMENT INSTITUTE (SACAI) INDEPENDENT SCHOOLS ASSOCIATION OF SOUTHERN AFRICA

SCHOOL GOVERNING BODIES (SGB) ASSOCIATIONS

NATIONAL TEACHER ORGANISATIONS

CIRCULAR S

GUIDELINES FOR THE ASSESSMENT OF ORAL COMMUNICATION FOR ALL OFFICIAL LANGUAGES OFFERED IN THE NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATIONS

1. INTRODUCTION

This circular replaces Circular S3 of 2008. It is implementable with immediate effect in the 2020 academic year and deals with:

- 1.1 The requirements for oral examinations in all Official Languages offered for the *National Senior Certificate Examinations* [Annexure 1]:
- 1.2 It also contains important information on Oral Assessment of the Official Home Languages, First Additional Languages and the Second Additional Languages offered for the *National Senior Certificate*.
- 1.3 **Annexure 2** contains the revised oral communication assessment rubrics.
- 1.4 It should be read in conjunction with the following documents:
 - The National Senior Certificate: A Qualification at Level 4 on the National Qualifications Framework (NQF);

- Curriculum and Assessment Policy Statement (CAPS) (Grades 10-12) for Official Languages.
- ABRIDGED SECTION 4:FET GRADE 10-11 CAPS AMENDMENTS Implementation Date: January 2020
- National Protocol for Assessment: Grades R-12 (January 2012).

ANNEXURE 1

THE REQUIREMENTS FOR THE ASSESSMENT OF ORALS IN ALL OFFICIAL LANGUAGES OFFERED FOR THE NATIONAL SENIOR CERTIFICATE

The Curriculum and Assessment Policy Statement (CAPS) for Languages (Grades 10-12) provides guidance on the assessment of oral communication in the Official Home Languages and First and Second Additional Languages offered for the National Senior Certificate.

In **Grade 10 and Grade 11** all oral tasks administered within the Programmes of Assessment constitute *Examination Paper 4* for Official Home Languages, First Additional Languages and Official Second Additional Languages. These are internally set, internally assessed and **internally** moderated.

In Grade 10 and Grade 11 Home Language and First Additional Language learners should do at least one of each of the following as part of the formal Programmes of Assessment:

Home Language:

At least one of each of the following as part of the formal Programmes of Assessment:

- One Listening Comprehension
- One Unprepared Speech and
- Either TWO Prepared Speeches OR
 - One Prepared Speech and
 - One Unprepared Reading Aloud

First Additional Language:

At least one of each of the following as part of the formal Programmes of Assessment:

- One Listening Comprehension
- One Prepared Speech AND
- One of the following tasks:
 - Prepared Reading Aloud
 - Unprepared Speech
 - Informal speaking in group work

Second Additional Language:

Learners should do at least one of each of the following as part of the formal Programmes of Assessment:

- One Conversational Task
- One Prepared Speech
- One Prepared Reading Aloud
- o One Listening Comprehension

Examination Paper 4 for Home and First Additional Languages has a total of **50** marks.

Examination Paper 4 for Second Additional Languages has a total of 100 marks.

The total mark allocation for Examination Paper 4 for Home Languages and First Additional Languages is **50** marks.

The total mark allocation for Examination Paper 4 for Second Additional Languages is **100** marks.

In **Grade 12** all oral tasks administered within the Programmes of Assessment constitute Examination *Paper 4* for Official Home Languages and First Additional Languages, and *Examination Paper 3* for Official Second Additional Languages. These are internally assessed and **externally** moderated.

GRADE 12 SECOND ADDITIONAL LANGUAGES

The oral assessment tasks undertaken during the course of the year constitute the end-of-year external assessment for **Grade 12**. It constitutes 100 of the 300 marks in the end-of-year external assessment. The details for the oral tasks, which are administered during the year, are as follows:

GRADE 12 SECOND ADDITIONAL LANGUAGES

Paper 3	DETAILS	MARKS	
ORALS	*Orals will be internally set, internally assessed and externally moderated Speaking: Prepared speech Assess: Planning and organisation of content, tone, speaking, and presentation skills, critical awareness of language usage, choice of words Reading: Prepared reading aloud Assess: Content, tone, speaking, and presentation skills,		100
	critical awareness of language usage	25	
	Listening: Listening comprehension Assess: Listening for comprehension, information and evaluation	25	
	Conversation		

Assess: Content, tone, speaking skills, critical awareness of	25	
language usage, choice of words		

*Orals: Oral year mark from cumulative speaking, listening and reading. Final mark should include at least ONE prepared speaking task, ONE listening task, ONE prepared reading aloud task and ONE conversation task.

GRADE 12 FIRST ADDITIONAL LANGUAGES

Paper 4	4 DETAILS MAR		3
	*Orals will be internally set, internally assessed and externally moderated.		
	Speaking:		
	Prepared speech		
rrs	Assess: Research skills, planning and organisation of content, tone, speaking, and presentation skills, critical awareness of language usage, choice, design and use of audio, audiovisual aids	20	
ORALS	Prepared reading aloud/unprepared speech/informal speaking in group		50
	Assess: Content, tone, speaking, and presentation skills, critical awareness of language usage		
		20	
	Listening:		
	Assess: Listen for comprehension, information and evaluation	10	

*Oral year mark from cumulative speaking and listening. Final mark should include at least one prepared speech task, one listening task and one other, e.g. prepared reading/unprepared speaking aloud/informal speaking in group work.

GRADE 12 HOME LANGUAGES

Paper 4	DETAILS MAR		;
	*Orals will be internally set, internally assessed and externally moderated Speaking: Prepared speech Assess: Research skills, planning and organisation of	2 X 10 =20	
Ø	content, tone, speaking, and presentation skills, critical awareness of language usage, choice, design and use of audio, audio-visual aids	-	
ORALS	Speaking		20
O G	Unprepared speech		
	Assess: Planning and organisation of content, tone, speaking, and presentation skills, critical awareness of language usage	15	
	Listening:		
	Listening for comprehension Assess: Listen critically for comprehension, information and evaluation	15	

The oral assessment tasks undertaken during the course of the year constitute the end-of-year external assessment for Grade 12. It constitutes 50 of the 300 marks in the end-of-year external assessment.

For any further enquiries related to the contents of this circular, please contact Messrs ME Phonela at email: Phonela.M@dbe.gov.za; or Mr B. Monyaki at Monyaki.B@dbe.gov.za; or Mr B. Ras at Ras.B@dbe.gov.za.

MR HM MWELI

DIRECTOR-GENERAL

DATE: 05 AUGUST 2020